MONTEVIDEO — Lúnes 29 de Mayo de 1893 — EDICION DE LA TARDE — Año XIV Núm. 3,767

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 58
Donde se reciben avisos, suscriciones y solicitadas

ADMINISTRADOR:
JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . . . . 2.00 pesos
Por seis meses . . . . . 10.50 "
Por un año . . . . . 20.00 "
Número suelto . . . . . 0.10 "
Número atrasado . . . . . 0.20 "

Á estos precios hay que agregar para gastos de franqueo: ps. 0.50 mensuales para la República Argentina, ps. 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, ps. 1.00 para Europa.

Diario de la mañana y de la tarde

ADVERTENCIAS
La Administracion de EL SIGLO manifiesta que no se devuelven los originales publíquense ó no.
Advierte tambien que no dá explicaciones sobre los escritos que no publique.
[illegible]

REDACTOR — MARTIN C. MARTINEZ

AGENTES
En Paris . . . . . Señores Agence Pavas y Ca., rue de Provence núm. 34.
[illegible] Telegram Company Limited

TELEGRAMAS

Servicio especial

BUENOS AIRES, Mayo 29 (10 30 a. m.) Nada se ha resuelto respecto á la cuestion política y cambios ministeriales. El partido nacional [illegible]

[illegible]

BUENOS AIRES, 29 (á la 1.20 p. m.) El oro abrió á 317 y cerró á 316.50 al contado [illegible]

—Sus Comunes.—El corresponsal.

Agencia Havas

BUENOS AIRES, Mayo 29—Reina gran espectacion en los sucesos políticos [illegible]

[illegible]

ROMA, 28—El papa nombró patriarca de Venecia á monseñor Sarto.

BELGRADO, 28—El jóven rey dictó un decreto concediendo amnistía á los comprometidos en la [illegible] de la reina Natalia.

SANTIAGO DE CHILE, 28—Veintisiete personas de la dictadura que desempeñaron cargos de [illegible], senadores y diputados etc., se adhirieron á [illegible]

Vía Galveston

BERLIN, Mayo 28—Singer, socialista, pronunció un largo discurso en favor de sus partidarios.

NUEVA YORK, 26—La infanta Eulalia llegó de Washington en un tren especial y fué recibida por el Comité que se habia formado con ese objeto. Una escolta de caballería la acompañó hasta el hotel Savoy, donde tuvo lugar una recepcion [illegible]

Presenció despues la manifestacion de los residentes españoles.

Esa noche se dará un gran baile en su honor.

BERLIN, 26—[illegible] se dirigió hacia Charlottenburg.

La inauguracion de las carreras hechas por la emperatriz y sus tres hijos, fué de una magnificencia excepcional.

SIDNEY, 26—Ha sido sancionado unánimemente el proyecto de ley bancario que habia propuesto el Gobierno con el objeto de aliviar la crisis financiera.

ROMA, 26—El primer ministro, señor Giolitti, anunció en la Cámara el resultado de la crisis y declaró que el nuevo Gabinete seguiria puntualmente el antiguo programa.

Pidió se le diera un voto de confianza.

La Cámara de Diputados levantó la sesion.

El señor Fanfulla dice que Ferrari no tendrá inconveniente en formar parte del Gabinete, si se publica el acuerdo de la triple alianza.

ATENAS, 26—Los temblores de tierra continúan en Tebas y en los suburbios de esta ciudad. Apenas si queda una casa que no haya sufrido daños debidos á la fuerza de los temblores.

LONDRES, 24—El corresponsal especial del *Daily Chronicle*, en Shanghai, telegrafía que se ha demorado la salida del ministro para Washington hasta que el Gobierno conteste las preguntas que ha hecho la China con respecto al decreto de exclusion.

LONDRES, 26—El corresponsal especial del *Daily Chronicle* en Calcuta, telegrafía que el Gobierno de la India ha rehusado proveer de armas y municiones al Gobierno de Siam.

LONDRES, 26—Mr. Gladstone niega haber propuesto que el Parlamento conceda un don extraordinario para el casamiento del duque de York.

ODESSA, 26—Noticias llegadas de Rumania hacen saber que las inundaciones han destruido las cosechas, causando perjuicios en mas de medio millon de acres.

Se calculan perdidas por ese motivo cerca de un millon de libras esterlinas.

BERLIN, 26—Se dice que los aristócratas disidentes del partido centrista votarán, casi todos, en favor del proyecto militar, y se cree tambien probable que la discusion pueda conducir á una alianza activa entre los conservadores centristas y los conservadores agrarios.

Esta probabilidad ha ensanchado mucho las esperanzas del Gobierno.

BERLIN, 26—Siemens, director del Banco Aleman, [illegible]

[illegible]

MADRID, 26—El presidente del Consejo de ministros, señor Sagasta, [illegible]

[illegible]

PARIS, 27—*Le Gaulois* ha publicado una entrevista celebrada con la señora [illegible] Lesseps [illegible]

[illegible]

VIENA, 27—El emperador Francisco José [illegible]

NUEVA YORK, 27—Se efectuó el baile de gala preparado en Madison Square Garden en honor de la infanta Eulalia por la colonia española.

[illegible]

CHICAGO, 27—Están ya prontos á quedar terminados los secciones de etnología y arqueología [illegible]

[illegible] que se ha exhibido hasta ahora sobre la materia.

La seccion de arqueología contiene muchas colecciones importantes. La mas valiosa, segun la opinion general, es la exhibicion de ruinas del Yucatan, que ha sido dividida en seis secciones.

Hay tambien reproducidos dos monolitos y varios specimens sueltos de escultura.

ROMA, 27—La Cámara ha dado un voto de confianza al primer ministro Giolitti, lo cual constituye una victoria completa para el Gobierno.

PARIS, 27—Ha causado profundo desagrado en el público la debilidad y vacilaciones demostradas por el Ministerio de Relaciones Exteriores al tratar los intereses franceses en Siam.

Le Temps dice que las cañoneras *Leon* y *Forfait* están ya en Saigon y agrega que los buques de guerra *Triomphante* é *Inconstant* y la cañonera *Comete* dejarán en breve el puerto de Hong Kong, partiendo para el mismo punto.

LA HAYA, 27—La reina Guillermina presenta síntomas alarmantes de consuncion en último período. La reina regente y los médicos de la Corte temen el peor desenlace.

En caso del fallecimiento de la ilustre enferma quedará extinguida la casa de Nassau Orange, y por lo tanto sucederán muchas y muy graves complicaciones. Aun se dice que en el Reino de Holanda quede anexado al Imperio Aleman.

RANGOON, 27—Hace tres dias que un ciclon espantoso azota la bahía de Bengala.

La violencia del huracan alcanzó á veces á la velocidad de 90 millas por hora.

En los puertos y en el mar han ocurrido gravísimas pérdidas.

—Los órganos clericales censuran acremente la apostasía de Señorle, Meralt y colegas.

Los principales disertadores son 18 católicos nobles de varios estados.

LONDONDERRY, 27—Lord Salisbury, recibió hoy las diputaciones que le expresaron las opiniones de los *Lordships* respecto á la causa unionista.

El *leader* conservador presenció despues la manifestacion de los orangistas.

NUEVA-YORK, 27—La infanta Eulalia recibió anoche un cablegrama, en el cual se le hacia saber [illegible]

[illegible]

WASHINGTON, 27—El presidente Cleveland ha nombrado á Jacob Sleeper, de Massachusett, secretario de la legacion y cónsul general de los Estados Unidos en Bogotá, capital de Colombia.

SANTIAGO DE CHILE, 27—El Consejo de Estado [illegible]

[illegible]

VALPARAISO, 27—[illegible]

[illegible]

—Cambio bancario 14.

Comerciales

BUENOS AIRES, 29—Oro, al contado, 316.50. [illegible]

NOTICIAS GENERALES

Hecho deplorable en nuestra frontera—[illegible]

[illegible]

El baile de los peluqueros—Éxito inmenso obtuvo el baile realizado el sábado en los salones de la Sociedad Francesa de socorros mútuos, organizado por el gremio de peluqueros de Montevideo.

Los amplios salones rebosaban de numerosísimas parejas, que rendieron culto á Tersípcore hasta las 6 de la mañana.

La orquesta fué excelente, dirigida por el profesor Formentini.

Se espera pronto la repeticion de esta fiesta.

La revolucion riograndense — Rivera, Mayo 27 (tarde)—Recien hoy sábase aquí de un reñido combate habido entre republicanos y federales, en el Quebracho cerca de Bagé. La accion fué ruda, resultando numerosos muertos de los dos bandos; como siempre, los federales al entrar la noche se retiraron en direccion á Cacimbinhas.

Los republicanos perdieron en el combate á dos jefes, siendo uno el teniente coronel Bandara, jefe de un cuerpo de ellos de caballería; el otro no es aquí conocido

Segun informaciones que obtuve en Santa Ana, los federales procuran internarse en la sierra de Caceçuá, para hacerse de elementos nuevos y dificultar la accion de las fuerzas del Gobierno.

El ejército federal se dividió en 3 columnas, marchando en diferentes direcciones *El corresponsal especial*.

Rivera, Mayo 27 (tarde) Tengo informes de que los federales se preparan en San Luis para invadir á Rio Grande. Para ese punto siguió un hijo del doctor Gaspar Silveira Martins, acompañado de otros jóvenes riograndenses.—*El corresponsal especial de La Tribuna.*

Sofía Rodriguez Castro—Hoy á las 4 de la tarde se efectuará el entierro de una niña de corta edad, fallecida anoche, hija del doctor don Antonio M. Rodriguez.

Fuego—Ayer tarde se pronunció un incendio en un galpon situado en la calle Olivos (Bella Vista), de propiedad de José Barreiro.

Contenia carros y algunos fardos de pasto.

La familia de Barreiro, al apercibirse del siniestro, púsose en salvo y dió aviso á la autoridad policial.

Minutos despues estaba allí el cuerpo de Bomberos.

Empezaron los trabajos para sofocar el fuego que ya habia tomado grande incremento y desde el principio [illegible] que luchar [illegible] dominarle. [illegible] mayor parte para [illegible]

[illegible] fuego, como así [illegible] Barreiro no pudo [illegible] no pasan de [illegible]

[illegible] estacion [illegible] ardiendo, y esto [illegible] concurrencia de gentío.

El galpon no estaba asegurado.

Choque—En la esquina de 18 de Julio y Andes chocaron ayer tarde el vagon número 45 del tramway [illegible] y una jardinera que guiaba Antonio [illegible], resultando ambos con algunos desperfectos.

El conductor de la jardinera fué reducido á prision.

Caida—El menor Federico [illegible], domiciliado en la casa calle [illegible], tuvo la desgracia de caerse [illegible], causándose una herida [illegible]

[illegible] los primeros auxilios.

Sociedad Tipográfica—En asamblea general [illegible] Comision Directiva [illegible] los destinos de la Sociedad Tipográfica Montevideana:

Presidente, [illegible]; vice presidente, [illegible]; secretario, Felipe Esparza; pro secretario, [illegible]; tesorero, Clemente [illegible]; pro tesorero, [illegible].

Balazo—Frente al cuartel del batallon 1.º de Cazadores recibió un balazo en el tórax un tal [illegible] por otro individuo con [illegible] logró fugar.

El médico forense de servicio doctor don Arturo [illegible] al herido, el que [illegible] Hospital de Caridad.

Fallecimiento—Ayer dejó de existir, de una manera repentina, la virtuosa señora Indamira Zavala de [illegible], viuda del doctor Conlazo.

[illegible] en cuyo hogar se [illegible]

La señora Zavala de [illegible] se hallaba ligada [illegible] familias de esta [illegible] quienes por sus [illegible] que se traducen [illegible] de cuantos la [illegible]

[illegible] la distinguida dama y que [illegible] doloroso los mas [illegible]

El general Manduca Cipriano—Por telegramas [illegible] se tiene noticia del fallecimiento del general Manduca Cipriano de Moraes, conocido generalmente por Manduca Cipriano.

La muerte de este anciano militar ha ocurrido [illegible] muchos años residia [illegible]

Fué un valiente guerrero que representó lucido papel en la caballería brasileña en la guerra del Paraguay.

[illegible] escuela, sino un jefe formado en los campamentos y en las luchas, donde sobresalió [illegible] y admiró por el [illegible] aquellas cargas ciegas de [illegible]

[illegible] comprometió su carrera y [illegible] parte en nuestras [illegible] á uno de los bandos tradicionales [illegible] en importante [illegible] Cerro Largo, donde mereció [illegible]

En las luchas de blancos y colorados era el enemigo obligado de otro valiente brasilero el coronel [illegible] con quien tuvo numerosos encuentros y combates [illegible]

En la revolucion del Quebracho debió tomar parte en favor de los revolucionarios el general Manduca Cipriano. Se consideraba necesario su concurso [illegible] habia prestado con [illegible]. El desastre se produjo [illegible] invadir y se estaba [illegible] del doctor Constancio Vigil.

[illegible] nacionales y tenia una [illegible] gobierno brasilero. Por sus manos [illegible] que respetó con la honradez [illegible]

[illegible] caudillo humano y generoso con [illegible]

Su bolsillo estaba abierto para todos y se recuerda siempre su manera de ser pródiga cuando la fortuna le sonreia.

Secretaría de la Diócesis—Montevideo, Mayo 27 de 1893.—Con el fin de que la procesion de *Corpus Christi*, que saldrá de la Catedral el dia 1.º de Junio próximo á las 2 de la tarde en punto, sea organizada y proceda con la debida regularidad, SSria. Rvma. el señor provisor y vicario general dispone lo siguiente:

I—Las cruces Parroquiales y los estandartes de aquellas corporaciones que habrán de congregarse en la Catedral, serán enviados á ésta la víspera por la tarde

II—Cada una de estas corporaciones designará dos ó tres personas que con su estandarte se colocarán el dia de la funcion á la 1 p. m., en el sitio que le corresponda, para que sirva de guia á los otros miembros que irán llegando.

III—La entrada en la Catedral para las corporaciones de señoras y de niñas que tienen sitio designado, será por la puerta mayor y por la de la nave del Cármen. Las que se reunen fuera de la Catedral, entrarán formadas por la puerta lateral de la calle Sarandí para incorporarse inmediatamente á la procesion en el momento que se les avise.

Para las corporaciones de hombres que se reunen en las tribunas la entrada será por la puerta de la nave del Rosario. Para las demás, por la puerta de la calle Sarandí.

IV—Todos los miembros de todas las Asociaciones deberán traer un distintivo de su corporacion, á fin de que se les deje entrada franca en el templo.

V—Las Corporaciones ocuparán en la iglesia y en la procesion el puesto demarcado, sin que á ninguna le sea permitido sin el competente permiso.

VI—A la una en punto se empezará á llamar á las corporaciones segun el *Orden de la Procesion*. A medida que fueren nombradas se pondrán en movimiento, siguiendo al estandarte propio por el centro de la nave mayor.

VII—Por la calle los colegios, las corporaciones de menores y las de señoras formarán columna de á *cuatro* en fondo por cada lado de la calle.—Las de caballeros irán en dos filas de dos en fondo.

Todos rezarán el Santo Rosario bajo la direccion de sus respectivos sacerdotes directores.

VIII—En el centro de la calle irán las cruces parroquiales, los estandartes y los directores de la procesion.

IX La procesion saldrá por la calle de Ituzaingó hasta la de Buenos Aires, seguirá por ésta hasta la de Cámaras, por la que se dirigirá á la de 25 de Mayo, continuando por ésta hasta la de Misiones, doblará á encontrar la del Rincon y regresará por ésta y la de Ituzaingó al punto de partida.

X No habiendo en la Catedral local suficiente para contener todas las corporaciones que asistirán á la procesion en el momento de darse la bendicion con el Santísimo como término de la funcion y á fin de que ninguna quede privada de esta gracia, las asociaciones de niñas, las de señoras (exceptuando las Hermanas del Santísimo) y los colegios de varones, al regreso formarán en la calle Ituzaingó y en la plaza frente á la Catedral: cuando pase el Santísimo Sacramento todos se arrodillarán é inclinarán los estandartes hasta que hayan recibido la bendicion que se les dará desde lo alto de la escalinata del templo y despues desfilarán por las calles de Ituzaingó y Buenos Aires á fin de evitar el encuentro con los que saldrán por la puerta lateral de la iglesia.

Las Hermanas del Santísimo y las congregaciones de niños y asociaciones de hombres estarán en el templo.

XI—Habrá dos directores generales de la procesion y serán los RR. PP. Ramon Anglá y José Gamba. Bajo su dependencia y exclusiva direccion les coadyuvarán los directores auxiliares Pbro. don Francisco Aboitiz, Pbro. don Celestino Cimeo, y los hermanos que al efecto designare la Archicofradía del Santísimo, quienes recibirán de los directores generales las instrucciones necesarias y oportunas para la organizacion y buena marcha de la procesion.

Todos deben acatar y poner en práctica las disposiciones que con este fin se les comunicare.

XII—Cada corporacion nombrará de entre sus miembros dos directores auxiliares para que cuiden del órden de su respectivo centro.

XIII—Las precedentes disposiciones, como así mismo el órden prescrito para la procesion, serán observados con toda exactitud.

De mandato de SSria. Rvma.—*Eusebio [illegible]*, secretario de la diócesis.

Centro Catalá—En esa recreativa y progresista sociedad se efectuó ayer la 17.ª funcion de órden social con las comedias *Los [illegible]*, *[illegible]* y *El nocio de doña Inés*.

La concurrencia, como siempre numerosa, aplaudió repetidas veces á los aficionados.—*Un concurrente*.

La compañía María Tubau—El próximo sábado hará su estreno en el teatro San Felipe la excelente compañía cómico dramática española en que figura la distinguida actriz señora María Tubau.

La obra elegida es la comedia de Alejandro Dumas (hijo), *La dama de las camelias*.

Esta compañía, que seguramente ha de encontrar una buena acogida, dará aquí una serie de veinte funciones.

Su elenco y repertorio es el siguiente:

Actrices—Alvarez Tubau María, Badillo Consuelo, Badillo Matilde, Cantillo Emilia, Dominguez Emilia, Llorente Emilia, Martel Enriqueta, Rojas Elvira, Sanz Julia, Yegue Dolores.

Actores—Alvarez Francisco, Cachet Eduardo, Larra Mariano, Manini Joaquin, Peña Gerardo, Valles José, Vazquez Ventura, Vazquez Pedro, Villanova Luis.

Repertorio—Obras nuevas en tres ó mas actos: El amigo Fritz, Las ideas de Mme. Aubray, París fin de siglo, Thermidor, Luisa Paranquet, El matrimonio de Olimpia, La Ratita, Los Solterones, El cura de Longueval, La condesa Sarah, Los Rantzau, Daniel Rochat, Fedora, Las Vengadoras, Una visita de bodas, La Marquesita, Esclavos Libres, Sergio Panine, María Egipziaca, Genoveva, Un drama en un idilio y otras.

Precio de las localidades—Palcos avant scene bajos, sin entrada, $ 10.00; Id. id. altos id 10.00; Id. id cazuela, id. 4.00; Id. id. bajos y balcones sin entrada, 7.00; Sillones con entrada, 1.80; Sillas con entrada, 1.80; Tertulias balcon con entrada, 1.80; Lunetas de cazuela con entrada, 0.70, Entradas de id., 0.40; Id. de Paraíso, 0.50; Id. General, 0.80.

De la frontera—Dice *El Nacional* de Melo de fecha 25:

Una persona que ha llegado de la frontera nos dá las siguientes noticias que las juzgamos verídicas y de interés:

Muchos son los emigrados que en estos dias han venido del Brasil, entre los cuales se encuentran varios de los heridos en los últimos encuentros efectuados entre federales y republicanos.

El comandante Reverbel pasó con varios oficiales y 20 hombres de tropa, entregando dos espadas, que eran las únicas armas militares que traian, dirigiéndose á Rivera, lugar de la residencia de aquel jefe. Tambien pasó para aquel departamento el mayor Chiquinota.

El coronel Mercio Pereyra se presentó en la guardia de Peñarol solicitando pasar, lo que se le permitió prévia entrega de las armas militares. Se encuentra en la casa del doctor Freitas con catorce hombres, cuyo grupo ordenó el coronel Aguiar fuera disuelto.

El coronel Domingo Ferreira pasó con 19 hombres, casi todos heridos, los que salió inmediatamente, cumpliendo tambien las órdenes recibidas.

El capitan Cárlos Rosada que venia con un teniente, dos alféreces y 10 soldados, se dirigieron al departamento de Rivera, despues de haber comprado varios caballos y yeguas para la marcha, pues venian casi todos á pié.

Toda esta gente venia ya desarmada, si se exceptúan tres espadas que traian y que entregaron á la guardia oriental, y manifiestan que han sido mandados para este país despues de tomarles las armas.

El 18 detuvo el jefe político coronel Aguiar, á dos individuos que pasaron del Brasil, é interrogados manifestaron pertenecer á las fuerzas del gobierno y que hallándose de guarnicion en Bagé, el general Saravia los habia tomado prisioneros; que este jefe y su gente habian peleado en el Prado desde las dos de la mañana hasta las cuatro de la tarde, hora en que los muncionados individuos desertaron. Saravia continuaba peleando en retirada, en direccion al Paso del Bote, de Candiota, donde se decia hallarse el ejército revolucionario compuesto de 5,000 hombres.

Un coronel, de apellido Olivera, solicitó permiso para pasar con 110 hombres armados y 300 caballos, lo que no les fué permitido por la guardia, solo á condicion de que dejaran las armas. En vista de la negativa, aquellos retrocedieron y pasando en una picada del Rio Negro se dirigieron al centro del Brasil.

Últimamente pasaron varias familias trayendo algunos pocos caballos que les habian quedado, por temor á una colúmna como de 1000 hombres del gobierno, que se hallaba campada en Piraby.

Todos los emigrados brasileros que se han presentado al coronel Aguiar, se muestran muy agradecidos por las garantías que se les ofrecen en nuestro territorio.

Jai Alai Uruguayo—Le tocó nuevamente adversa la suerte ayer á Paysandú, perdiendo el partido que jugó con Etcharran contra Ezcurra y Cuche.

En el fronton ganaron por un solo tanto Malorra, Muner y Oyarzun á Ayestaran y Miranda.

Para esta noche se anuncia el partido siguiente, á 70 tantos:

La zurda á ayudar de Ezcurra y Chiche contra la zurda ayudar de Paysandú y Etcharran.

A sacar los primeros del 2 y 1 2 y los segundos del 3.

Hospital de Caridad — En las 48 horas transcurridas entraron enfermos civiles, 7, militares, 3, mujeres, 8; total: 18. Orientales, 8, argentinos, 1; españoles, 2; italianos, 5; brasileros, 1; africanos, 1; total: 18. Salieron de alta—Civiles, [illegible] mujeres, 3; total: 8. Orientales, 4; españoles, 2; franceses, 1; italianos, 1; polacos, 1; total [illegible].

Dia 28—Entraron: Francisco Catenai, italiano, peon, con fuertes contusiones en la region costo lumbar derecha.

José Lopez, oriental, pintor, con herida de bala en el torax. Fué atendido por los doctores Imas y Canessa, ambos de servicio.

Existencia de enfermos: hoy 273 civiles, 275 militares, 10 y mujeres 123; total: [illegible].

Buque incendiado—Rosario de Santa Fé, 27.—Hoy de madrugada se incendió el vapor [illegible], frente á la isla del [illegible] de la barra del Rosario. Se sumergió, perdiéndose todo el cargamento que consistía en [illegible] bultos.

Ignórase el orígen del incendio.

El vapor estaba asegurado, pero [illegible] vencido el 25 del corriente.

Los náufragos perdieron ropas y dinero, viéndose precisados á venir con [illegible] hasta el Rosario en botes y ropas menores.

Pasajeros y tripulantes se arrojaron al agua para salvar sus vidas, pereciendo únicamente un maquinista, quien murió hoy á las [illegible] experimentando horribles dolores [illegible] quemaduras. Se llamaba Juan Goethe [illegible] deja en la orfandad numerosa familia.

Le Voyage de Mr. Perrichon—Mañana dará su última funcion la excelente [illegible] que actúa en Solís. Es la [illegible] de todos los artistas, [illegible] un espectáculo de excepcional atractivo.

Es de esperar que por el objeto [illegible] el producto de la funcion, [illegible] y la representacion [illegible] interesante la comedia de Labiche *Le Voyage de M. Perrichon*, Solís se verá concurrido.

El programa será así:

1.º Sinfonía por la orquesta.

2.º Gran y selecto intermedio [illegible]

Mr. Vavicre, *Mon Pre[illegible]* [illegible]

Stopen, [illegible]

Laurent *La Reine de Saba*, [illegible]

[illegible] Mr. Vernet, [illegible]

Victor Hugo, Mme. Roger y Mr. [illegible]

[illegible] Hervé, Mr. Teste, *Le N[illegible]*

Y 3.º la hilarante comedia en cuatro actos de Labiche *Le Voyage de Mr. Perrichon*.

Se sabe el éxito que ha tenido esta comedia siempre se ha representado. Aun hace furor en París, donde es conocida desde hace mas de cuarenta años.

Socorros á los pobres—La sociedad filantrópica Cristóbal Colon, empezará á repartir en breve socorros á los pobres que lo soliciten.

Se ha fijado el primero de Junio como el dia de la inauguracion de la obra filantrópica. Para ello se habilitará probablemente un local de la calle Uruguay entre Ciudadela y Florida.

Defunciones—Inscriptas ayer y hoy hasta las 2 de la tarde:

Blas Torres, oriental, 53 años, casado, Hospital de Caridad.

Un feto, calle Ibicuy núm. 174.

Albino Alvarez, español, 1 año, calle Juncal núm. 172.

Gregorio Laguna, oriental, 30 horas, calle Vazquez, núm. 20.

José M. Linares, oriental, 9 1 2 meses, Asilo de Expósitos.

Ernesto Felton, oriental, 4 1 2 meses, Asilo de Expósitos.

Albino Lauro Beiro, oriental, 1 1 2 meses, calle Santa Teresa núm. 76.

Una párvula, calle Ejido núm. 26.

Lorenzo Luis, oriental, 14 meses, calle Justicia núm. 142.

Bibiana Ferrari de Vistor, italiana, 62 años, viuda, calle Rio Negro núm. [illegible].

Ramona Abadin, española, 5[illegible] años, soltera, calle San Martin núm. 23.

Jesús María Varela, oriental, 10 años, soltera, calle Orilla del Plata núm. [illegible].

Pascual Irri, oriental, 5 años, calle Independencia núm. 107.

Centro Comercial—Ha sido nombrado corredor de semana don Fernando Pou y suplente don José Pringles.

Teatros — Numerosa concurrencia asistió á Solís en las noches del sábado y de ayer.

En la primera, los espectadores oyeron de pié el himno marcial La Marsellesa, y en seguida escucharon con recogimiento y aplaudieron como se merecia el *Rondo* [illegible] de Coppee. Divirtiéronse en seguida en grande con la graciosa [illegible], cuya protagonista madame Roger, fué obsequiada por la Comision del beneficio con un hermoso ramo de flores.

Flores y alhajas obtuvo la misma estimable artista anoche, en su funcion de gracia, en la cual estuvo llena de gracejo y tuvo que repetir, entre grandes aplausos, el aria de *Les 28 jours de Clairette*.

Mañana la compañía Derblay da su última funcion á total beneficio de los artistas que la componen y que bien merecen verse favorecidos por una numerosa concurrencia.

El programa no puede ser mas atrayente: en pos de una gran sinfonía, seis piezas escogidas de declamacion y canto por los principales artistas y por último la chistosísima comedia de Labiche *Le voyage de monsieur Perrichon*, que haria reir á un muerto.

Deseamos que Solís presencie mañana un lleno completo.

∴

En breve el remozado San Felipe abrirá de par en par sus puertas para las representaciones que en él dará la compañía Tubau-Palencia, que tantos laureles está cosechando en Buenos Aires.

Bien venida sea ésta en general, y en particular la eminente actriz, honra y prez de la escena española.

∴

En el Nuevo Politeama sigue diariamente, con gran contento de la chiquilinada, y no poca satisfaccion de los mayores, la gran compañía ecuestre Mariani.

Ayer dió dos funciones muy concurridas. Y hoy descansa para ensayar mañana nuevos ejercicios. —*Delta*.

Para nuestros colegas—Tenemos que dar á nuestros colegas de la prensa en particular y á las personas cultas en general una agradable noticia, y es la de que la Librería Internacional del señor A. Mazzucchi, Sarandí 174, acaba de recibir algunos ejemplares del *Diccionario internacional* [illegible], obra publicada bajo la direccion del eminente polígrafo C. Angel De Gubernatis, profesor de sanscrito en el Instituto Superior de Florencia y autor de una recomendada *Historia Universal de la Literatura*, Milano, Hoepli, 22 volúmenes, que es en su género, la obra mas completa que se conoce.

[illegible]

Ocurrencias locales—La comisaría de la [illegible] remitió [illegible] que penetraron á la tienda de B. Vaccaro y Cía., calle Buenos Aires [illegible]

—La de la [illegible] remitió á un sujeto que produjo escándalo en la calle [illegible] esquina 18 de Julio.

—La Jefatura Política de Rio Negro remitió á [illegible], para ser puesto á disposicion del juez letrado correccional.

—La comisaría de la 1.ª remitió á tres mujeres por tratarse en peleas y puñetazos en la casa calle Guaraní num. 7.

—La de la [illegible] remitió á un sujeto por titularse agente de seguridad.

—La comisaría de la 12.ª seccion, remitió á un sujeto que se desató en insultos contra una familia que se hallaba parada en la puerta de su casa, calle [illegible]. Al ser conducido á la comisaría pretendió sobornar al guardia civil Agustin Castello [illegible] y una vez en la oficina insultó á los empleados de la misma.

—La comisaría de la 6.ª seccion remitió á un individuo por portar armas.

—La de la 8.ª seccion, remitió á un individuo que sin causa alguna acometió cuchillo en mano á Manuel [illegible], infiriéndole una herida en el abdómen de carácter leve, segun informe del médico de la localidad doctor [illegible], que le practicó la primera cura.

El hecho ocurrió en un almacen de la calle Reducto esquina Aurora.

—La Jefatura Política de [illegible] remitió á [illegible] Francisco Correa [illegible] y Adolfo Silva, para ser puestos á disposicion del juez letrado del Crimen de turno.

—La comisaría de la [illegible] remitió á un individuo y una mujer, que en la calle Minas [illegible], se trabaron en peleas despues de un fuerte cambio de palabras, resultando ésta con una herida sobre el ojo derecho, ocasionada por un golpe [illegible] su contrincante.

Para los liberales—Fuimos de los primeros en anunciar que el gran centro de publicaciones ilustradas denominado La [illegible] Literaria, de los señores Cuspinera, [illegible] y Cía., y sito en la calle 18 de Julio número 109, habia sido elegido como único agente en esta capital, por el editor valenciano señor Senente, para repartir su bella edicion de las [illegible] de Voltaire, version española ilustrada.

Tenemos hoy el placer de hacer constar que esa publicacion ha encontrado gran aceptacion entre los liberales, que contemplaron así su espíritu á la par que refinan su gusto literario en la lectura de las obras magistrales del patriarca de Ferney, tan festivas en la forma tan sanas en el fondo.

La publicacion procede con inapuntable regularidad y los cuadernos repartidos contienen ademas del estudio y del discurso de Víctor Hugo sobre Voltaire, la vida de éste, escrita por Condorcet, todas sus chispeantes novelas y el principio de la *Historia de Cárlos XII*, el mas heróico de los reyes aventureros, lo cual no quiere decir que haya sido, ni con mucho, un buen rey.

Otra obra que reparte la misma casa, como ya dijimos, y que encuentra lisonjera acogida es *El Mundo Físico* de A. Guillemin, redactada con el plausible intento de popularizar la ciencia, que es el mejor modo de combatir la ignorancia y el fanatismo.

Y es de desear, para la difusion de las ideas democráticas, que con igual favor sea recibida otra [illegible]

Mayo 29 — 3

FOLLETIN

LUDOVIC HALEVY

El abate Constantin

Despues fué presa de la fiebre, el delirio, y al cabo de quince dias, murió.

Juan se encontraba solo en el mundo á los catorce años. De esta familia en que todos desde un siglo hasta entonces, habian sido honorables, solo quedaba un niño arrodillado sobre una tumba, y que prometia ser lo que habia sido su abuelo, lo que habia sido su padre, trabajador y bueno.

Hay en Francia familias como esta, muchas, muchas mas de lo que se cree; nuestro pais se ve calumniado cruelmente por ciertos novelistas que hacen de él pinturas violentas y exageradas. Verdad es que la historia de la gente buena es con frecuencia monótona ó dolorosa como lo prueba esta narracion.

El dolor de Juan fué un dolor de hombre. Durante largo tiempo permaneció triste y silencioso. La noche del entierro de su padre, el abate Constantin lo llevó consigo al presbiterio.

El dia habia sido lluvioso y frio. Juan se hallaba sentado junto al fuego: el sacerdote leia su breviario; la vieja Paulina iba y venia arreglándolo todo. Una hora pasaron sin pronunciar una palabra, cuando Juan, de repente, levantando la cabeza dijo:

—Padrino, ¿mi padre me ha dejado algun dinero?

La pregunta era tan extraña, que el abate estupefacto creyó haber oido mal.

—Me preguntas si tu padre?...

—Pregunto, padrino, si mi padre me ha dejado algun dinero?

—Sí, ha debido dejarte dinero...

Mucho, no es verdad? He oido decir siempre en la comarca que mi padre era rico. Decidme más ó menos cuánto me habrá dejado?

—Pero, no sé... Me preguntas unas cosas...

El pobre sacerdote sentia desgarrársele el corazon. Esta pregunta en semejante momento! No obstante, creia conocer el corazon de Juan, y en ese corazon no debian caber tales pensamientos.

—Por favor, padrino, decidme...—continuó Juan con dulzura,—despues os explicaré por qué os lo pregunto.

—Pues bien: tu padre poseia, segun dicen, dos ó trescientos mil francos

—Y eso es mucho dinero?

—Sí, es mucho dinero.

—Y todo ese dinero es mio?

—Sí, todo ese dinero es tuyo.

—Ah! me alegro, porque el dia en que murió mi padre, allá, durante la guerra, los prusianos mataron al mismo tiempo que á él al hijo de una pobre mujer de Longueval... la anciana Clment, sabéis? Y tambien el hermano de Rosalía, con quien yo jugaba cuando era niño. Bueno, pues, ya que yo soy rico y ellas pobres, quiero dividir con la señora Clement y con Rosalía el dinero que me deja mi padre.

Al oir estas palabras, el cura se levantó, tomó las dos manos de Juan y atrayéndolo hácia sí, le rodeó con sus brazos apoyando su cabeza blanca sobre la cabeza rubia. Dos gruesas lágrimas se desprendieron de los ojos del anciano sacerdote, rodaron lentamente sobre sus mejillas y vinieron á perderse en las arrugas de su rostro.

Sin embargo, el cura explicó á Juan que, aunque poseedor de la herencia de su padre, no tenia aun el derecho de disponer de ella á su antojo. Habria un consejo de familia, y le darian un tutor.

—Vos, sin duda, mi padrino.

—Nó, yo nó, hijo mio, un sacerdote no tiene derecho para ejercer la tutela. Creo que nombrarán á M. Lenient, el notario de Souvigny, que era uno de los mejores amigos de tu padre; tú le hablarás y le explicarás lo que deseas.

En efecto, el consejo de familia designó á M. Lenient para desempeñar las funciones de tutor. Y las instancias de Juan fueron tan vivas, tan conmovedoras, que el notario consintió en tomar de las rentas la suma de dos mil cuatrocientos francos que todos los años hasta la mayor edad de Juan, se dividió entre la anciana Clement y la pobre Rosalía.

Madama de Lavardens se condujo perfectamente en esta circunstancia.

—Dadme á Juan, dijo al abate Constantin, dádmelo hasta el fin de sus estudios; yo os lo traeré todos los años durante las vacaciones. No es un servicio que os ofrezco, sino un servicio que os pido. No puedo desear nada mejor para mi hijo. Me resigno á abandonar momentáneamente Lavardens, porque Pablo quiere ser soldado, entrar en Saint-Cyr, y solo en Paris encontraré los maestros y recursos necesarios para ello. Llevaré allá á los dos niños, que se educarán juntos, bajo mi vigilancia, fraternalmente. Podreis estar seguro de que no haré la mas mínima diferencia entre ellos.

Era difícil no aceptar una oferta como esta. El anciano sacerdote habria deseado tener á Juan á su lado, y su alma se desgarraba al pensar en la separacion; pero donde estaba el interés de Juan? Era lo único que debia preguntarse. Lo demás no era nada... Llamaron á Juan.

—Hijo mio, le dijo madama de Lavardens, quieres venir á vivir conmigo y con Pablo durante algunos años, en Paris?

—Sois demasiado buena, señora; pero, habria deseado tanto poder quedarme aquí! dijo mirando al cura que volvió la cara á otro lado.

—Por qué partis, continuó, por qué quereis llevarnos á Pablo y á mí?

—Porque solo en Paris podreis terminar seria y útilmente vuestros estudios. Pablo se preparará para los exámenes de Saint-Cyr, pues quiere ser soldado.

—Y yo tambien, señora, quiero serlo..

—Tú, soldado! exclamó el cura, pero no eran esas las miras de tu padre.... Muchas veces en presencia mia, tu padre hablaba de tu porvenir, de tu carrera: debias ser médico, como él, médico de aldea, médico de Longueval... y como él asistir á los pobres, y como él cuidar á los enfermos. Juan, hijo mio, acuérdate.

—Me acuerdo, me acuerdo.

—Bueno, entonces, debes hacer lo que tu padre deseaba .. Es tu deber, Juan, es tu deber, y para eso tienes que ir á Paris. Tú desearias quedarte aquí, oh! yo lo comprendo y yo tambien quisiera. . pero no puede ser... Es preciso ir á Paris á trabajar, á trabajar bien. Por esto no me inquieto, porque eres verdadero hijo de tu padre, y serás un hombre honrado y trabajador; no se puede ser lo uno sin lo otro. Y un dia en la casa de tu padre, en el mismo lugar donde él ha hecho tanto bien, los pobres de la aldea hallarán otro doctor Reynaud que los socorrerá como él. Y si por casualidad ese dia soy todavia de este mundo, me consideraré tan feliz, tan feliz!... Pero hago mal hablar de mí... No deberia... yo no soy nada... En tu padre solo debes pensar. Te lo repito, Juan, eran sus mas ardientes votos; no puedes haberlo olvidado.

—No, no lo he olvidado; pero si padre me vé, y si me oye, estoy seguro que me comprende y me perdona, pues es por él...

—Por él?...

—Sí, cuando supe que habia muerto, cuando supe cómo habia muerto, en el acto sin tener necesidad de reflexionar me dije que yo seria soldado... y seré soldado!... Mi padrino y vos, señora, os ruego que no os opongais ..

El niño se echó á llorar, en una verdadera crisis de desesperacion. La condesa y el abate lo calmaron con dulces palabras.

—Sí... sí... convenido... todo lo que quieras, serás todo lo que quieras...

Los dos tenian el mismo pensamiento: dejemos obrar al tiempo. Juan es un niño, y cambiará de idea. En lo cual los dos se engañaban: Juan no cambió de idea.

En el mes de Setiembre de 1876, Pablo fué rechazado en Saint Cyr y Juan recibió el undécimo en la Escuela Politécnica. El dia en que se publicó la lista de los candidatos admitidos, escribió al abate Constantin:

«He sido recibido y muy bien recibido, pues quiero servir en el ejército y no en el servicio civil... En fin, si conservo mi lugar en la escuela, haré un bien á uno de mis camaradas que obtendrá mi puesto.»

Así sucedió... Juan hizo mas que conservar su lugar, pues en las clasificaciones de salida obtuvo el número siete. Pero en vez de entrar á la escuela de puentes y calzadas, ingresó á la escuela de aplicacion de Fontainebleau, en 1878... Acababa de cumplir veintiun años. Era mayor de edad, dueño y señor de su fortuna, y el primer acto de su administracion fué un grande, grandísimo gasto. Compró para la anciana Clement y para la pequeña Rosalía que ya era grande, dos títulos de renta de mil quinientos francos cada uno, los cuales le costaron setenta mil francos, casi lo que gastó Pablo en su primer año de libertad en Paris, por mademoiselle Lise Bruyère, del teatro de Palais Royal.

Dos años despues, Juan salió el primero en la escuela de Fontainebleau, lo que le daba el derecho de elegir uno de los puestos vacantes. Habia uno en el regimiento acuartelado en Souvigny; y Souvigny distaba tres kilómetros de Longueval. Juan pidió este puesto y lo obtuvo.

Por estas razones, Juan Reynaud, subteniente del 9.º regimiento de artillería, volvió en el mes de Octubre de 1880 á tomar posesion de la casa del doctor Marcelo Reynaud; y por esto se encontraba en la aldea donde trascurrió su infancia y donde todo el mundo conservaba el recuerdo de la vida y la muerte de su padre. Y el abate Constantin pudo gozar la alegría de tener tan cerca al hijo de su amigo.. Y si debiéramos decirlo todo, no sentia mucho que Juan hubiera dejado de ser médico. Cuando salia de su iglesia, despues de haber dicho su misa, y veia flotar por el camino una nube de polvo, cuando sentia temblar la tierra bajo el peso de los cañones... se detenia, y como un niño, se complacia en ver pasar el regimiento... Pero el regimiento para él era Juan! Era ese robusto y sólido caballero en cuya fisonomía se leia claramente la rectitud, el valor y la bondad.

Juan apenas divisaba á lo lejos al cura, galopaba y venia á charlar un momento con su padrino. El caballo volvia la cabeza hácia el abate, pues sabia que siempre habia un terron de azúcar para él en el bolsillo de aquella vieja sotana negra, gastada, remendada, la sotana de por la mañana. El abate poseia otra muy limpia y muy nueva, que se guardaba para los grandes ocasiones.

Las trompetas del regimiento sonaban mientras atravesaban la aldea... y todas las miradas buscaban á Juan; el pequeño Juan, pues para los viejos de Longueval siempre era el *pequeño Juan*. Cierto paisano todo arrugado y agoviado no pudo nunca quitarse la costumbre de decirle al pasar: «Eh! buen dia, chicuelo, cómo te vá?» Y tenia seis pies de altura el tal chicuelo.

Juan no atravesaba nunca la aldea sin divisar en sus respectivas ventanas el apergaminado rostro de la vieja Clement y la risueña cara de Rosalía. Esta última se habia casado el año anterior, siendo Juan uno de los testigos, y de los que mas alegremente bailaron la noche de la boda con las jóvenes de Longueval.

Tal era el subteniente de artillería que el dia 28 de Mayo de 1881, á eso de las cinco de la tarde, echó pié á tierra ante la puerta del presbiterio de Longueval. Entró seguido dócilmente por su caballo, que por sí mismo fué á colocarse bajo una especie de establo que habia en el patio. Paulina se hallaba en la ventana de la cocina. Juan se acercó y la besó con cariño en las dos mejillas.

—Buen dia, mi buena Paulina, cómo te vá?

—Muy bien, ocupándome de tu comida. Quiéres saber lo que hay? Sopa de papas, una pata de carnero y crema.

—Admirable! Adoro todo eso y me muero de hambre.

—Y ensalada, se me olvidaba, ensalada que tú me ayudarás á juntar. Comerán á las seis y media en punto, porque esta noche á las siete y media comienza el mes de María.

—¿Dónde está mi padrino?

—En el jardin. Está muy triste el señor cura á causa de la venta.

—Sí, ya sé, ya sé..

—A! verte se alegrará un poco. Se pone tan contento cuando tú vienes! Cuidado... mira que Loulou se va á comer los rosales... Que calor tiene Loulou!

—Di toda la vuelta al bosque tan á prisa...

Juan tomó á Loulou que se dirigia á los rosales, la desensilló, la ató y le alcanzó un gran monton de pasto seco. Despues entró á la casa, quitóse el sable y cambió el kepí por un viejo sombrero de paja de cinco sueldos, y se fué á buscar al cura al jardin.

En efecto, el pobre abate estaba muy triste. No habia pegado los ojos en toda la noche, él que generalmente dormia con tanta facilidad como un niño. Su alma estaba desgarrada. Longueval en manos de una extranjera, de una hereja, de una aventurera! Juan repetia lo que Pablo habia dicho la víspera:

—Tendreis dinero, mucho dinero para vuestros pobres.

—Dinero! dinero!... Sí, mis pobres no perderán nada, quizás ganarán... Pero ese dinero tendré que irlo á pedir, y en el salon, en vez de mi vieja amiga encontraré á esa americana de cabellos rojos, parece que tiene los cabellos rojos! Iré seguramente por mis pobres, iré... y ella me dará dinero, pero no me dará nada mas que dinero. La marquesa daba algo mas, daba parte de su vida, parte de su corazon, juntos íbamos todas las semanas á visitar á los pobres y enfermos. Ella conocia todos los sufrimientos y todas las miserias de la aldea. Y cuando yo estaba clavado por la gota en mi sillon, ella hacia las visitas sola tan bien ó mejor que yo.

Paulina vino á interrumpir esta conversacion apareciendo con una inmensa ensaladera de loza sobre la cual campeaban violentas y chillonas, grandes flores rojas.

—Aquí vengo yo á buscar la ensalada. Juan, quieres lechuga ó achicoria?

—Achicoria, respondió Juan alegremente Hace mucho tiempo que no como achicoria.

—Pues bien, esta noche comerás... Tema, tenme la ensaladera.

Paulina comenzó á cortar la achicoria y Juan se inclinaba para recibir las hojas en la gran ensaladera. El cura los miraba hacer.

En ese momento se oyó un ruido de cascabeles. Se acercaba un carruaje que sonaba demasiado.

El jardincito del abate Constantin solo estaba separado del camino por una verja muy baja, en medio de la cual habia una pequeña puerta.

Los tres miraron y vieron venir un carruaje de alquiler de forma primitiva, tirado por dos grandes caballos blancos manejados por un cochero de blusa. Junto al cochero iba un criado con librea de la mas severa y perfecta correccion. En el carruaje iban dos jóvenes, que llevaban trajes iguales de viaje, muy elegantes, pero muy sencillos.

Cuando el carruaje se encontró ante la verja del jardin, el cochero detuvo los caballos y dirigiéndose al cura, dijo:

—Señor cura, estas señoras os buscan.

Luego, volviéndose á sus clientas:

—Ahí teneis al señor cura de Longueval.

El abate Constantin se aproximó y abrió la pequeña puerta. Las viajeras descendieron, deteniendo sus miradas, no sin cierto asombro, en el jóven oficial que se encontraba allí algo confuso con su sombrero de paja en la mano derecha y en la izquierda la gran ensaladera rebosando de achicoria

Las dos mujeres entraron al jardin y la mayor,—representaba veinticinco años,—dirigiéndose al abate le dijo con acento extranjero, algo extraño y muy original:

—Me veo obligada, señor cura, á presentarme á mí misma... Madame Scott, la que compró ayer el castillo y la granja, y todo lo demás. No os molesto, señor, y podreis acordarme durante cinco minutos vuestra atencion?

Luego designando á su compañera de viaje:

—Miss Bettina Percival, mi hermana; lo habiais adivinado, creo. Nos parecemos mucho, no es verdad?—Ah! Bettina, hemos olvidado en el carruaje nuestras carteras, y las necesitaremos.

—Voy á buscarlas.

Y como miss Percival se preparaba á ir por ellas, Juan le dijo:

—Permitidme, señorita, que os las traiga...

—Siento, señor, molestaros... el sirviente os las entregará. Están en el asiento de adelante.

—Miss Percival tenia el mismo acento de su hermana, los mismos grandes ojos negros, risueños y alegres, y los mismos cabellos,—no rojos—sino rubios con reflejos dorados en los que jugaba con delicadeza la luz del sol. Saludó á Juan con una graciosa sonrisa, y éste, despues de entregar á Paulina la ensaladera de achicoria, se fué á buscar las dos carteras.

Entretanto, muy conmovido, muy turbado el abate Constantin, introducia en el presbiterio á la nueva castellana de Longueval.

III

No era precisamente un palacio, el presbiterio de Longueval La misma pieza del piso bajo, servia de salon y comedor con puerta de comunicacion para la cocina; esta pieza estaba adornada con los muebles mas precisos: dos viejos sillones, seis sillas de paja, un aparador y una mesa redonda, sobre la cual Paulina habia puesto ya los asientos del abate y de Juan.

Madame Scott y miss Percival iban y venian, examinando con infantil curiosidad la instalacion del cura.

—El jardin, la casa, todo es precioso aquí, decia Mme. Scott.

Las dos entraron resueltamente á la cocina. El abate Constantin las seguia sofocado, azorado, estupefacto ante tan brusca y repentina invasion americana. La vieja Paulina miraba á las dos extranjeras con aire inquieto y sombrío.

—Estas son, pensaba, las herejes, las excomulgadas!

Y con sus manos agitadas, temblorosas, continuaba preparando la ensalada.

—Os felicito, señorita, le dijo Bettina, por el perfecto órden que reina en vuestra cocina!—Mirad, Suzie; no era así el presbiterio que deseábais?

—Y el cura tambien, respondió Mme. Scott. Ah! sí, señor cura, quereis dejarme decíroslo? Si supiérais cuan feliz me considero por haberos encontrado tal cual sois! - Esta mañana en el tren qué os decia Bettina? y hace un momento en el carruaje?

Mi hermana me decia, señor cura, que deseaba sobre todo encontrar un cura que no fuera ya jóven, ni triste, ni severo, un cura de cabellos blancos, y aire bondadoso y tranquilo.

—Y vos reunís todas esas condiciones, señor cura. No podiamos haber encontrado nada mejor. Excusad, os ruego, mi modo de hablar. Las parisienses saben dar un buen giro á sus frases, presentándolas de una manera conveniente y complicada, pero yo no sé... y hablando francés me costaria mucho salir del paso sino dijera las cosas simple y llanamente como se me ocurren. En fin, estoy contenta,

Administracion de EL SIGLO

Doctor Velasco

MÉDICO-CIRUJANO Y PARTERO

EL DOCTOR PASCAL

Seccion Comercial

Plata Brasilera

Desmonetizada

SE COMPRA EN EL BANCO FRANCES

CALLE 25 DE MAYO 232-234

CORREOS

Biblioteca de «El Siglo»

REGALO A NUESTROS SUSCRITORES

Facturas con letra inglesa

$ 0.80 el ciento

LIBRERIA NACIONAL

A. Barreiro y Ramos

GRAN ALMANAQUE DE «EL SIGLO» PARA 1893

†

SOFÍA RODRIGUEZ CASTRO

(Q. E. P. D.)

Falleció hoy 29 de Mayo de 1893

Sus padres, Antonio M. Rodriguez y Sofía Castro; sus abuelos, Catalina Caravia de Castro y Gregoria C. de Rodriguez y demás deudos, invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy lúnes 29 á las 4 1/2 de la tarde.

Casa mortuoria, calle Buenos Aires núm. 139.

Cementerio Central.

Unica invitacion.

1504-1ed.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro Solís—Compañía francesa de comedias, vaudevilles, dramas, buffes y operetas.

INDICADOR PROFESIONAL

J. Estrázulas Abogado—Trasladó su estudio á la calle 25 de Mayo núm. 205. 1393-jn.20

Juan Romualdo Lopez CONTADOR Y BALANCEADOR PUBLICO—Calle Buenos Aires núm. 234—Teléfono «La Uruguaya» número 396 179 pemr.

José Pedro Ramirez ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle de Sarandí número 169, esquina Zabala

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

Jaime Maeso

José Cabal

RECEPTORES
HERMOSILLA Y C.ª
LA GIRALDA
7 Y 9-CALLE 18 DE JULIO-7 Y 9
MONTEVIDEO

CHOCOLATES Y DULCES ESPECIALES

— DE —

MATIAS LOPEZ

MADRID

124-pm.dpm

RECEPTORES
HERMOSILLA Y C.ª
LA GIRALDA
7 Y 9-CALLE 18 DE JULIO-7 Y 9
MONTEVIDEO

Sarmientos y parras con raíces de uno á dos años, libres de toda enfermedad, se venden á precios módicos.—Vidiella, Bourgogne, Portuguesa, Oporto, Cavernet, Semillon Blanc, Americana, Moscatel, Pinot, etc., en la Granja de José Mondino, Sayago.—Casa particular, calle Orillas del Plata núm. 153. En la misma casa se venden plantíos de naranja denominados tallarines, lombrigos y brasilera. 1227-jn.4

Se necesita para una gran librería en Buenos Aires, un competente tenedor de libros que sepa corresponder correctamente en español y aleman ó francés. Sueldo mensual primer año, 120; segundo 140 y tercer año 150 pesos argentinos. Dirigirse por carta á don L. Jacobsen, 141 Ituzaingó. 1417-my.29

Se alquila Una hermosa y cómoda casa de altos ubicada en la calle Durazno núm. 212A, entre Ibicuí y Cuareim, rodeada de tranvías, con ocho espaciosas piezas para familia y tres para el servicio; cuarto de baños, dos letrinas, etc.; claravoyas en toda la casa, la que tiene una magnífica vista hacia el mar; su propietario pretende poco alquiler, pero bien garantido. Informarán, calle Paysandú, 128. 1432

Se desea alquilar una casa de 8 ó 9 habitaciones, no lejos del centro, si posible esquina y con patio estilo moderno.—Dirigirse á las Mensagerías Marítimas, 78, Zabala altos. 1490-jn.3

Trigos para semilla Tan buenos como los mejores que se importan del extranjero; del cortijo Bella Vista, de Santos García y C.ª, de San José.—Se atienden pedidos en casa del señor don Juan T. Marine en Montevideo y en San José, casa comercial de Santos García y C.ª. 1133 jl.30

Vinos y coñacs orientales de P. Harriague—Se vende en casco y embotellado puesto á domicilio.—Unico agentes: *A. Lermitte y C.ª*—Cerrito 80. 25-perm

AVISO GENERAL

PARA MÉDICOS É INDUSTRIALES

Se vende la maquinaria y aparatos del gran establecimiento de baños, calle 25 de Mayo núms. 98 á 102, Montevideo, consistiendo de: una instalacion á vapor, dinamo, instalacion de aire comprimido, instalacion de bomba, lavadera mecánica, aparatos de dos salas de duchas, aparatos de dos baños Turco Romano, uno de tres y otro de dos sudatorios; bañaderas, gran surtido de caloríferos, chimenea de hierro de 16 mts., ascensor para personas, id para comida, cocina económica grande, depósitos de agua, cañería y gran surtido de otros artículos. Todo nuevo y de primera calidad. Para tratar, dirigirse al Banco Italiano del Uruguay, calle Cerrito 134. 209 jn 21

Banco Nacional

Se vende papel de dicho Banco y se paga premio por cualquier cantidad de monedas de oro.—Papel Brasil.

BANCO RUSO
66—Calle Zabala número 66
FRENTE Á LA BOLSA
270-prm.

Deutsche Schul Gemeinde

Einladung zur ausserordentlichen
GENERALVERSAMMLUNG
Sonnabend den 3 Juni 1893
TAGESORDNUNG
Bericht - Erstattung über den Hausankauf.
159-jn.4 *Der Schriftführer.*

BAYA DE PORTUGAL

El mejor colorante para vinos; garantido enteramente inofensivo:

Se vende por mayor y al detalle en la calle 25 de Agosto números 97 y 99.

1495-jn.9

Tramvía á la Union y Maroñas

Se llama á propuestas para proveer de maiz á la caballada de esta empresa, por el término de un año, á empezar el 1.º de Junio próximo.

El pliego de condiciones se halla en la Estacion Central del Cordon, á disposicion de los interesados.

Las propuestas serán abiertas el día 29 del corriente, á las 4 p. m., en la estacion del Cordon.

El Directorio se reserva el derecho de aceptar la que crea mas conveniente ó rechazarlas todas.

Estacion Cordon, Mayo 18 de 1893.

191 my.29 *El secretario.*

Sociedad de la Playa

(EN LIQUIDACION)

La Comision Liquidadora de la Sociedad de la Playa ha resuelto distribuir los terrenos que quedan entre los señores accionistas y en su consecuencia se llama á éstos para presentarse en su local provisorio, Sarandí 124, para enterarse de la division efectuada y con arreglo á ella se reciben propuestas de cange de terrenos por acciones. Estas propuestas serán resueltas, aceptándose las más ventajosas y á los veinte dias de la fecha. Los accionistas que no concurran hasta despues de pasados 90 dias de la publicacion de este aviso, se les liquidarán sus terrenos depositándose el importe á la disposicion de las acciones que lleguen á quedar en circulacion

Montevideo, Marzo 14 de 1893.

369 jn.14-dpm *El secretario.*

LA YERBA-MATE

PARAGUAYA

Se prepara como el té y el café y con igual dosis, formando una bebida deliciosa y aromática, que se puede beber con azúcar ó sin él; pudiendo considerarse como un verdadero alimento por su riqueza en

PRINCIPIOS NUTRITIVOS

Mezclada con leche, la Yerba-mate forma un almuerzo de los mas agradables.

DEPOSITO PERMANENT

En lo de J. y A. Talice Hermanos

54-perm.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

VENTAS AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la Campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante.
9-dpm.

Grandes depósitos de maquinaria

DE

CASTELLANOS Y DELUCCHI

Molinos de viento de todos tamaños

Motores de toda clase y fuerza

JOHN DEERE MOLINE, ILL.

Arado TILBURY—(Marca Ciervo)

El arado marca Ciervo es el mas famoso de los conocidos hasta hoy. Los hay de una reja forma comun de timon de madera, de una reja con ruedas y asiento, de una reja con ruedas y sin asiento y de dos rejas con ruedas y asiento. El material de estos arados es de primer órden.

Restras, rastrillos para pasto, guadañadoras *Deering*, prensas para enfardar y toda clase de máquinas para agricultura é industria.

Se alquilan motores.

MOLINO MONTEVIDEANO 247-perm.

FLUIDO LITTLE

ESPECIFICO SIN RIVAL

PARA CURAR

LA SARNA EN LAS OVEJAS

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN CHRISTCHURCH (Nueva Zelandia).

LIBRE DE VENENO

SE MEZCLA INSTANTÁNEAMENTE

CON AGUA FRIA

Se dan muestras GRATIS á los que deseen experimentarlo.

ÚNICOS AGENTES INTRODUCTORES

Bates Stokes y Compañía

CALLE MISIONES NUMERO 130

MONTEVIDEO

AGENTES EN CAMPAÑA—F. Salgado y Hnos., Florida; J. Hernandez, Durazno; Santos, García y C.ª, San José; J. Estoll y C.ª, Porongos; N. Casaretto y Hnos., Paysandú; Blas Solari y C.ª, Mercedes; B. Larralde, Colonia; G. M. García, Salto; M. Aspiroz, Duraznito; Dupro y Coirolo, Mansevillagra; B. Touriz, San Jorge; Sanchez y Piñera, La Cruz; Garat Hnos., Rosario; F. Silva, Rocha; N. Bollo, Fray-Bentos; A. Maracciole, Sarandí Grande. 265-perm.dpm.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA-FE, RIO DE JANEIRO Y PAYSANDU

Capital autorizado.	£ 2:000.000 ó sean	$	9:000.000
Idem suscrito	» 1:500.000 ó sean	»	7:050.000
Fondo de Reserva.	» 800.000 ó sean	»	3:760.000

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: **Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal**

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:

Se abona en cuenta corriente, nil.—A retirar con 30 dias de aviso, 4 por ciento anual.

Depósitos á plazo fijo: 3 meses, 4 por ciento anual. 6 meses, 5 por ciento anual.

Descuentos, convencional.

Montevideo, Enero de 1893.

62 perm *S. J. Wright, Gerente*

Extracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwas

PARA

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El mejor anti-sárnico conocido. El único que hasta hoy ha dado resultado completo segun numerosos certificados en nuestro poder.

Adoptado en Europa, Australia, Estados-Unidos de Norte-América, Africa y por todos los estancieros y criadores en el RIO DE LA PLATA.

Precio: $ 0.70 el kilógramo al contado

Envase: Cajones con 10 latas á 5 kilógramos=50 kilos, barriles de mas ó menos 100 kilos cada uno.

Augusto C. Linck y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO. Piedras 201, esquina Misiones — 4 perm.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUMERO 154

Capital autorizado y suscrito	$	2.200,00000
Idem integrado hasta la fecha	«	2.047,861 35
Fondo de reserva	«	89,862 94

DIRECTORIO

Presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis. Vice-presidente: Don Ambrosio Fravega. Secretario: Doctor V. Stajano. Vocales: Don Angel Pastori, don Martin Tabucatti, don Santiago Guido. Director-Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y C.ª Lda. señores N. M. Rothschild & Sons y The English & Italian Banking Corporation.
Paris:—Señores de Rothschild Frères.
Hamburgo:—Señor Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y banqueros.
Roma—Id. id. id. id.—A. Cevati.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y de todas sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 1 % al año.
Por id. á retirar con 30 dias de aviso, 4 % al año.
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4 1/2 % al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5 % al año.
Por depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 %.
» » » retirar con 30 dias de aviso 4 %
» » » » 3 meses » 4 1/2 »
» » » » 6 » » 5 »

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m. domingos de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales** y **Caja de Ahorros.**

RENTA PUBLICA EL REINO DE ITALIA

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la «Banca Nazionale» de Italia ha tomado á su cargo el servicio y pago de las cédulas ó cupones del «Consolidado italiano» en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses trimestrales vencidos.

32-3.ª pág *El Director-Gerente*

BELL, TOWERS Y C.ª

ARADO «SUD-AMERICANO» DE ACERO

Arados de acero, de uno y dos surcos,
Rastros de acero, sistema Howard,
Guadañadoras para cortar pasto y alfalfa,
Rastrillos para recojer pasto,
Prensas para enfardar pasto, etc.
Sembradoras, Desgranadoras, Aventadoras, etc., etc.

ACEITE Y CORREA para máquinas

MÁQUINAS DE TRASQUILAR, sistema Newall

Bell, Towers y Ca., 107, calle 25 de Agosto 107

1242 jn 5-dpm.

Arboles frutales, florestales y plantas de todas clases

ESTABLECIMIENTO DE HORTICULTURA Y ARBORICULTURA

DE DOMINGO BASSO

Fundado el año 1863

Se encuentra el mejor surtido de plantas, de todas las conocidas hasta la fecha. Tiene disponibles para la venta de este año mas de UN MILLON DE PLANTAS tanto de FRUTALES, FLORESTALES, COMO PLANTAS DE ADORNOS Y DE FLORES.

Para la descripcion de las variedades y precios pídanse los catálogos, que serán enviados franco por correo. Semillas de legumbres, flores, árboles, etc., idem idem de alfalfa argentina de primera clase. Azufre especial para las viñas. Pulverizadores de los mejores sistemas. Sulfato de cobre para las viñas y para los trigos.

Acaba de recibir una coleccion de semillas de viñas americanas, resistentes á la filoxera.

Inyectores (Excelsior) para destruir y preservarse de la filoxera.

Olivos italianos de clases especiales para aceite fino y para conservar.

Barbados y sarmientos de las mejores clases de parras.—Para los pedidos dirijirse á los establecimientos situados en Colon y Sayago, ó en la sucursal calle Sarandí 319, bajos del Club Uruguayo—Montevideo.

Precios sin competencia 272-perm.dpm.ed.m.



Gran fábrica de camisas y ropa blanca

DE J. BAROUQUET

262 — Calle Sarandí número 264

Especialidad sobre camisas de medida, camisetas y calzoncillos de franela asargada, garantidos que no encojen.

Gran liquidacion de camisas para hombres y niños

Nadie debe comprar, sin antes visitar la fábrica Barouquet, tanto por su buena calidad como corte especial. Se hacen composturas de camisas de todas clases, y se recibe mensualmente surtido de corbatas y sombreros ingleses última novedad.

Se acaba de recibir un surtido completo de cuellos desde el núm. 32 al 48.

CASA DE COMPRAS

En Lóndres y Paris Rue Martel 17

MONTEVIDEO 266.-dpm

Banco de España y Rio de la Plata

CALLE RINCON N.º 50

Capital suscrito y realizado . . . . $ 800,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

En depósitos á plazo fijo de 3 meses 4 % anual
» » » » 6 » 5 % »
» » á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 1 % anual

COBRA

Chacra "La Selva"

DE TOMKINSON

Tiene en venta árboles frutales de las mejores clases, todas garantidas.

Gran variedad de árboles forestales

Para precios y pedidos ocurrir á la CALLE CAMARAS NUMERO 69

ESCRITORIO DE SAN MIGUEL Y THOMSEN 637 jl15

PRINCE & HILL

DENTISTAS NORTE AMERICANOS

Nueva invencion

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses, Por seis meses: **Convencional.**

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra **doce** por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés

Montevideo, 30 de Junio de 1890 5-pm.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO

DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito. . . .	£	1:250.000
« integrado. . .	»	750.000
Fondo de reserva. . .	»	500.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZABALA, 85

Gira *letras de cambio* sobre las siguientes plazas:

LÓNDRES	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Mallet Frères y C.ª
HAMBURGO	Los señores J. B. Gossler y C.ª
AMBERES	La Banque d'Anvers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHÍA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAO PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL Varios corresponsales.

Da *cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

Recibe dinero en *depósito á plazo fijo* y á retirar con 30 dias previo aviso.

ABONA POR DEPOSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 por ciento anual
Por 6 meses á razon de 5 por ciento anual
Con 30 dias de aviso, 4 por ciento anual.

10-perm-dpm.

Agencia inglesa de Seguros

De N. Goddard

Compañías North British & Mercantile British & Foreign

Agentes: N. Goddard y C.ª

53—SOLIS—53 (ALTOS) 90 pm.

COKE Y ALQUITRAN

NUEVA REDUCCION EN LOS PRECIOS

AL POR MAYOR

PRECIOS CONVENCIONALES

Ocurrase á la Fábrica del Gas ó á la oficina de la Compañía del Gas.

CALLE 25 DE MAYO NUM 338

1122-my.29 2ed.dpm.

HOTEL UNIVERSAL

DE JUAN ERASUN

Calle Ituzaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento, montado á la altura de los mejores de la capital por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones por su esmerado aseo, prontitud sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia almuerzo, comida y pieza á la calle $ 1.50.

Ademas de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto mas aparente para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales

Secretaría de la Universidad

Asociacion Rural del Uruguay

Agencia de la Prensa

JARABE DE EUCALIPTUS CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SODA

COCHERIA De Vicente Urta

Lotería de la Beneficencia de San Luis

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

[illegible]

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Ernesto Gonzalez, se está procediendo de conformidad con las disposiciones del Código de Comercio. En consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos y entregas de efectos al fallido, bajo apercibimiento de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo efectúen, y se previene á los que tuvieren en su poder pertenencias del fallido, deben hacerlo presente al juez de la quiebra, so pena de ser tenidos por ocultadores y cómplices.—Montevideo, Mayo 16 de 1893.—E. Alvarez, actuario.
1441-my.30

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon se hace saber al público que en los autos seguidos por don Gustavo Gulmann contra el general don Casimiro Bertiche se va á proceder á la venta en el remate el dia 25 del próximo jueves, de 2 á 3 de la tarde, en la puerta del Juzgado, calle Rincon número 67, de una propiedad ubicada en la calle 18 de Julio números 311 y 315, con frente tambien á la calle General Brandzen, midiendo el terreno sobre que está edificada, una extension de cuatrocientos diecinueve metros, diecinueve decímetros. Ha sido tasada en su totalidad en la suma de diez mil setecientos sesenta y nueve pesos sesenta y nueve centésimos, y no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de la tasacion. El mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta á los efectos legales.—Montevideo, Abril 18 de 1893.—Eduardo G. Alvarez, actuario.
1441-jn.8

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber: Que habiéndose fijado la época de la efectiva cesacion de pagos de don Martin Urioste, los antecedentes relativos se hallan en la oficina actuaria, calle Rincon núm. 67, á disposicion de los interesados.—Montevideo, Mayo 15 de 1893.—Eduardo G. Alvarez, actuario.
1372-my.30

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber á todos los acreedores del concurso formado á don Eugenio Berreto, que habiéndose nombrado síndico provisorio á don Luis Hernandez, deben presentarse en su domicilio, calle Rio Negro núm. 180, con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, Mayo 15 de 1893.—Eduardo G. Alvarez, actuario.
1371-my.30

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Sarachaga, se cita y emplaza á don José Veliozo, para que se presente ante este Juzgado dentro del término de noventa dias, á estar á derecho en el incidente sobre calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Mayo 22 de 1893.—José Gerardo Canosa, escribano público.
1456-ag.27

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don José Tortora para la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle Rincon número 67, el dia 2 de Junio, á las 10 a. m., con el objeto de proceder al nombramiento de síndico provisorio.—Montevideo, Mayo 26 de 1893.—Eduardo G. Alvarez, actuario.
1485-jn.2

[illegible]

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

[illegible]

Inspeccion departamental de escuelas

[illegible]

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

[illegible]

Oficina de patentes de invenciones y de marcas de fábricas y de comercio.

Esta oficina, debidamente autorizada, hace saber al público y al comercio, á los efectos que haya lugar, lo siguiente:

Que el señor don Hermann Groscurth, del comercio de esta plaza, y representando á la sociedad Hofmann's Stärkefabriken, de Salzuflen, en Alemania, se ha presentado solicitando registro de las marcas de pertenencia de la misma sociedad y que emplea para distinguir el Almidon de Arroz que fabrica é introduce en esta República, siendo las siguientes:

Una etiqueta compuesta de cuatro cuadrilongos impresos en colores varios y llevando inscripciones y dibujos de la fábrica Hofmann y del producto almidon de arroz.

Y otra etiqueta representada por un Tigre sentado, apoyado sobre la mano derecha y la izquierda levantada en actitud de sorpresa; la cola recogida adelante y mirando de frente. Al fondo plantas y pájaros.

Estas dos marcas serán empleadas en todas formas y tamaños para distinguir el Almidon de Arroz de Hofmann.

Montevideo, Mayo 20 de 1893.

Justo P. Peirago,
Director.

1446-my.25

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Mayo 22 de 1893.

Llámase á concurso para proveer por oposicion la direccion de la escuela de 1er. grado núm. 2, de la villa de la Florida.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta secretaría hasta el 31 del corriente á las 4 p. m.

my.31 — *El secretario general.*

Capitanía General de Puertos

Montevideo, Mayo 24 de 1893.

Teniendo que sufrir reparaciones el actual pontón-faro del Banco Inglés, se previene á los navegantes que á los treinta dias de la fecha de esta publicacion, se pondrá otro ponton con una luz provisional en el mismo lugar que aquél hoy ocupa y por el tiempo que dure su carena, que será mas ó menos el de dos meses.

La luz será blanca, visible á cinco millas, con tiempo claro.

El ponton estará pintado de blanco y tendrá dos palos.

1472-jn.24 — *Julio Muró.*

Por órden del Ministerio de Guerra y Marina, se llama á quienes se consideren dueños de los materiales de una murrazon que se encuentra á pique en la bahía al Norte, entre las calles Zabala y Misiones, en la tercera línea de fondeaderos, para que en el plazo de *quince dias* se presenten á esta Capitanía á deducir sus derechos; vencido cuyo plazo, se procederá por esta autoridad como corresponde.

Montevideo, Mayo 22 de 1893.

1431-jn.10 — *Julio Muró.*

REMATES

José I. Romensoro

[illegible]

José I. Romensoro

JUDICIAL

[illegible]

Rafael Ruano y Ca.

[illegible]

Rafael Ruano y Ca.

[illegible]

Rafael Ruano y Ca.

[illegible] ... de lona, con frente de 19 varas 8 á la calle Pereira número 3 y 11, esquinado y con un selecto frente de edificio de tres pisos, construccion moderna, sólida y de gran lujo; tiene una escalera de mármol de entrada á la vivienda, ... de 25 varas de fondo ... baño con cañerías para aguas ... puertas y contraventanas de fierro, rejas de fierro ... la escalera de mármol ... patio, escalera de fierro y de mas comodidades.

Hay un plano levantado para seguir el edificio hasta la calle Rincon.

Títulos de 1er. órden y prontos para escriturar.

Los interesados pueden visitar la casa, las llaves se encuentran en la casa en liquidacion de Primo Lenzi.
1322-my.18

Rafael Ruano y Ca.

REMATE ALMONEDA

Del mobiliario, valiosas alhajas y ricas ropas de uso por valor de tasacion de 3989 pesos 48 cents. perteneciente á la sucesion de doña Rosa Marquez de Roig—En nuestra casa, calle Cerrito núm. 181.

EL MARTES Y EL MIERCOLES 7, á la una en punto, empezaremos la venta en detalle cubriendo las dos terceras partes de su tasacion.

Todo estará en exposicion desde el domingo 4 y marcado el artículo con el precio de tasacion.

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, dictada en los autos testamentarios de doña Rosa Marquez de Roig, se va á proceder por el martillero don Rafael Ruano, con asistencia del actuario y alguacil del Juzgado, á la venta en remate almoneda de los bienes muebles y alhajas, pertenecientes á dicha sucesion, cuyo detalle obra en autos y en poder del martillero, avaluados en su totalidad en la suma de 3989 $ 48 cents., debiendo cubrirse las dos terceras partes de su tasacion.—La venta se verificará en los dias 6 y 7 del entrante Junio, á la una de la tarde, en la casa del martillero, calle del Cerrito núm. 181.—Montevideo, Mayo 26 de 1893.—Justo P. Linares, escribano público.
1492-my.27

Zorrilla hnos.

Campos al mejor postor.

La muy importante fraccion de terreno situada en el Sauce, departamento de Canelones, compuesta de un área de 85 cuadras y 8200 varas cuadradas.

La situacion de esta área de tierra servida por las aguas del arroyo Pantanoso, es aparente para la agricultura y formacion de chacras, linda al Norte con don Sixto Blanco, al Sud con don Feliciano Perdomo, al Este con don Natalio Blanco y don Benjamin Figueredo y al Oeste con el arroyo Pantanoso.

La venta es liberal y al mejor postor, por lo que den.

EL MIERCOLES 31 de Mayo á la 1 y 1/2 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa, venderemos la fraccion de campo arriba indicada.

El comprador oblará como garantía, la suma de 300 pesos oro. Títulos buenos.

Por mas informes, Cerrito núms. 211 y 213.
1224-my.28

Zorrilla hnos.

JUDICIAL

[illegible]

Vicente Mayo y Ca.

[illegible]

Jaime Maeso

[illegible]

Jaime Maeso

[illegible]

N. Mendoza Gariboy

JUDICIAL

Al mejor postor—El 29 de Mayo de 2 á 3 p. m.—De una buena casa en la calle Arrascaeta núm. 255, ... [illegible]

— Títulos á propuesta.

Base.—Por disposicion del señor juez letrado de Hacienda é impedimentos, doctor don ... [illegible], se va á proceder por el martillero público don Manuel Mendoza Gariboy, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, á la venta en remate ... de una finca ubicada en la calle Arrascaeta núm. 255 ... con el terreno ... por el Oeste con la ... calle Arrascaeta; por el Sud y Este con ... y por el Norte con ... Molino y Cerro, ... La venta se efectuará en la ubicacion de la propiedad ... el dia veintinueve del corriente de 2 á 3 ... de la tarde y al mejor postor, debiendo éste oblar en el acto el ... el diez por ciento del importe de la venta, á los efectos del artículo 915 del Código de P. Civil.—Montevideo, Mayo 12 de 1893.—Justo P. Linares, escribano público.

Por mas datos, Arapey 93.
1353-my.14

Ernesto Giambruno

JUDICIAL

De 2700 cuadras cuadradas, con poblaciones y demas mejoras que contengan, sitas en Paysandú, el dia 25 de Mayo de 2 á 3 p. m. en la puerta del Juzgado de Comercio de segundo turno, calle Rincon núm. 67.

Por disposicion del señor juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, en los autos que sigue la comision de los acreedores de los señores Linares y Araujo contra los mismos señores y don Luis Araujo, por cobro de impuesto, el dia 25 de Mayo de 2 á 3 p. m., en las puertas del Juzgado y al mejor postor, procederá á vender una suerte de estancia ó sean 2700 cuadras cuadradas, con todas las poblaciones y demas mejoras que contengan, situadas en la 8.ª seccion del departamento de Paysandú, la cual está indivisa con otra suerte que corresponde á don Daniel Zorrilla y confinan las dos suertes por el Oeste con el arroyo de Guayabos, por el Este con el de Santa Ana, por el Norte con campos ... y por el Sud con otro campo de don Juan B. Fernandez, debiendo el mejor postor oblar el 10 % á los efectos legales.

Los títulos en la escribanía actuaria y por mas datos en la calle Buenos Aires núm. 210.
1214-my.26

Adolfo Morjoseph

JUDICIAL

Venta al mejor postor—EL LUNES 29 del corriente—Terreno de inmenso porvenir — Lindando con la conocida quinta de Goyeso—A diez minutos de Montevideo—Tranvía del Paso del Molino á la puerta—Excuse mas detalles.

[illegible]

REGISTRO CIVIL

[illegible]

Juzgado de Paz de la 1.ª seccion

En Montevideo, á ... de Mayo de ... [illegible] ... el matrimonio don José Diaz ... [illegible] ... Encarnacion Alvarez ... [illegible]

... [illegible] ... oficial del Estado Civil.
1437 [illegible]

En Montevideo, á ... de Mayo de ... noventa y tres, á ... á peticion de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Abraham Alía, de nacionalidad italiano, nacido en Nápoles, de ... años, soltero, ... domiciliado en la calle ... núm. 61, hijo de don Francisco Alía, italiano, de ... años, casado, ... y de doña Teresa Fernovais, italiana, de ... años, vecinos en Nápoles; y doña Juana Petrilo, de nacionalidad española, nacida en Santiago, de 22 años, soltera, labores de su sexo, domiciliada en la calle Cerro Largo núm. ..., hija de don ... y de doña Manuela ..., españoles, finados.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa, dentro de ... dias de la fecha. Y para publicar en la prensa firmo el presente, como lo manda la ley.—E. de Medina y Mussera, oficial del Estado Civil.
1421-my.31

Juzgado de Paz de la 2.ª seccion

En Montevideo, á diez de mes de Mayo del año 1893, á las diez y media de la mañana, á peticion de los interesados, hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio don José Carlos Gama e Silva, de estado soltero, de 28 años, de nacionalidad brasilera, nacido en Bahía ... Rio Grande del Sud, de profesion comerciante, domiciliado en la calle Cerrito núm. 255, hijo de don Antonio ... Silva, de nacionalidad brasilera, de ... años, de estado casado, de profesion ... y de doña ... Gama, de nacionalidad brasilera, de ... años, ... y doña Virginia Braga, de estado soltera, de 19 años, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, de profesion labores de su sexo, domiciliada en la calle Cerrito núm. 255, hija de don Wenceslao Ferreira Braga, de nacionalidad brasilera, de ... años, de estado casado, de profesion comerciante, y de doña Virginia Amalia Andrade, de nacionalidad brasilera, de ... años, de estado casada, domiciliados en la misma casa.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer la causa.—Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta oficina por el término de ocho dias, como lo manda la ley.—Lorenzo Martinez, oficial del Estado Civil.
1335-jn.1

[illegible] ... doña Francisca Lamela Lasarrui, ... [illegible]

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa, dentro de ocho dias de la fecha. ... firmo el presente, como lo manda la ley.—Juan J. Dasalio, Juez de Paz.
1508-jn.7

Juzgado de Paz de la 5.ª seccion

En Montevideo, á ... de mes de Mayo del año mil ochocientos noventa y tres, á ... á peticion de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Renin, de ... años de edad, de estado soltero, de nacionalidad español, nacido en la provincia de la Coruña, de profesion ..., domiciliado en la calle Santa Lucía núm. 96, hijo legítimo de don Francisco Renin, ... fallecido en España en ... y de doña María Castro, que falleció en España en el año 1832; y doña Manuela Soto, de ... años de edad, de estado soltera, de nacionalidad española, nacida en la provincia de la Coruña, de profesion labores de su sexo, domiciliada en la calle Santa Lucía núm. 96, hija legítima de don Joaquin Soto, de nacionalidad español, que falleció en España el ... de Junio de 18.., y de doña Josefa Rimaya, de nacionalidad española, de 63 años de edad, domiciliada en España.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—Pedro Bó, Juez de Paz.
1455-jn.3

Juzgado de Paz de la 6.ª seccion

En Montevideo, á los 20 de mes de Mayo del año 1893, á las 10 de la mañana, á peticion de los interesados, hago saber que han proyectado unirse en matrimonio don Enrique Gerosa, de estado viudo de doña Eusenia Lenzi, de nacionalidad italiano, nacido en Milan, de 52 años de edad, domiciliado en la calle Cerro Largo núm. 285, de profesion telefonista, hijo de don José R. Gerosa, finado, y de doña Teresina Gattinoni, finada; y doña Francisca Arnaud, de estado soltera, de nacionalidad española, nacida en Alava, de 22 años de edad, domiciliada en la calle Magallanes núm. 31, de profesion labores de su sexo, hija de don Antonio Arnaud, finado, y de doña Andrea Ezcurra, de estado viuda, de nacionalidad española, de ... años de edad, domiciliada en la calle Magallanes núm. 31, de profesion labores de su sexo.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta del Juzgado por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—M. Lucas, oficial del Estado Civil.
1422-my.31

En Montevideo, á ... de ... mes de Mayo del año 1893, á las tres de la tarde, á peticion de los interesados, hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio, don Cayetano Esposito, de estado soltero, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Salerno, de 26 años de edad, domiciliado en la calle San José número 91, de profesion jornalero, hijo de don Antonio Esposito, de nacionalidad italiano, de estado casado, de ... años de edad, domiciliado en Italia, de profesion jornalero, y de doña María Bugliona, de estado casada, de nacionalidad italiana, de 46 años de edad, domiciliada en Italia, y doña Rosa Giuliano, de estado soltera, de nacionalidad italiana, nacida en la provincia de Potenza, de 20 años de edad, domiciliada en la calle Yaguaron núm. 27, de profesion labores de su sexo, hija de don Carmelo Giuliano, de estado casado, de nacionalidad italiano, de ... años de edad, domiciliado en la calle Yaguaron núm. 27, de profesion jornalero, y de

[illegible]

Juzgado de Paz de la 7.ª seccion

[illegible]

Juzgado de Paz de la 8.ª seccion

[illegible]

... Saturnia, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, de ... años de edad, domiciliado en la calle Hermano núm. 21, de profesion labores de su sexo; hijo de don Manuel García, de nacionalidad español, de estado casado, de 53 años de edad, domiciliado en la calle Rondeau núm. 23, de profesion ..., y de doña Juana Vazquez, de nacionalidad española, de 52 años, de estado casada, de profesion labores de su sexo, domiciliada en la calle Hermano núm. 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer las causas. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta del Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Lorenzo S. Mussio.
1450-jn.3

Juzgado de Paz de la 14.ª seccion

En Montevideo, 14.ª seccion judicial y el dia ... de mes de Mayo, del año de mil ochocientos noventa y tres, á las tres de la tarde, á peticion de los interesados, hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio don Luis Donadini de ... años, oriental, soltero, comercio, domiciliado en la calle Agraciada núm. 718, hijo de don Luis Donadini, italiano, casado, de 60 años, comercio, y de doña Encarnacion Molina, argentina, casada, de ... años, labores de su sexo, ambos domiciliados con el contrayente; y doña Angela Morandi, de 20 años, oriental, soltera, labores propias de su sexo, domiciliada en la 14.ª seccion, hija de don Carlos Morandi, italiano, viudo, de 58 años, jornalero, domiciliado con la contrayente y de doña ... Prancini, italiana, fallecida en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa, dentro de los ocho dias de la fecha. Y para publicar en el diario El Siglo firmo el presente, como lo manda la ley.—Manuel M. de la Bandera, oficial del Estado Civil.
1453-jn.6

En Montevideo, 14.ª seccion judicial y el dia ... del mes de Mayo del año de mil ochocientos noventa y tres, á las tres de la tarde, á peticion de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José María Ons, de ... años, español, soltero, empleado, domiciliado en la calle Cerrito núm. 285, hijo de don Fernando Ons, español, casado, de 60 años, carpintero, y de doña Manuela Agrafojo, española, de 59 años, labores de su sexo, ambos vecinos en España; y doña Lelia Cotelo, de 19 años, oriental, soltera, labores propias de su sexo, domiciliada en la calle de Abril, s/n., hija de don Rosendo Cotelo, español, casado, de 51 años, comercio y de doña ... Garcia, española, de 50 años, labores de su sexo, ambos domiciliados con la contrayente.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa, dentro de los ocho dias de la fecha.—Y para publicar en el diario El Siglo firmo el presente, como lo manda la ley.—Manuel M. de la Bandera, oficial del Estado Civil.
1501-jn.7

Juzgado de Paz de la 16.ª seccion

En la Barra de Santa Lucía, á los 22 dias del mes de Mayo de 1893, á las dos de la tarde, á peticion de los interesados, hago saber: Que ante este Juzgado han proyectado unirse en matrimonio don Martin Placeres, oriental, de 26 años, nacido en el departamento de Canelones, soltero, jornalero, domiciliado en esta seccion, hijo legítimo de don Martin Placeres, español, de 68 años, casado, agricultor, domiciliado en esta seccion, y de doña Nicasia Nogueira, española, de 67 años, casada, labores de su sexo, domiciliada en esta seccion; y doña Lucía Placeres, oriental, de 25 años, nacida en esta seccion, soltera, labores de su sexo, domiciliada en esta seccion; hija legítima de don Ilario Placeres, español, finado, y de doña María Dolores de León, oriental, de 51 años, viuda, labores de su sexo, domiciliada en esta seccion.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa.—Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—Ramos ...mero, oficial del Estado Civil.
1471 jn.